

德汉动物学词汇

DEUTSCH-CHINESISCHES
WÖRTERBUCH
DER
ZOOLOGIE

科学出版社

德 汉 动 物 学 词 汇

DEUTSCH-CHINESISCHES WÖRTERBUCH
DER ZOOLOGIE

马 梅 荪 编 订
盛 彤 笙 审 校

科 学 出 版 社

1 9 8 7

内 容 简 介

本书是一部包括动物学各分支学科的综合性词汇。本词汇收有脊椎动物学、无脊椎动物学、昆虫学、比较解剖学、组织学、胚胎学、生理学、细胞生物学、遗传学、分子生物学以及生物化学、生物物理学、生态学、行为学、仿生学等边缘学科的科学名词和术语约28,000条。

本书可供有关专业的大学生、教师、科研人员、科技情报工作者使用。

Inhaltsangabe

Das vorliegende Buch ist ein umfaßendes Glossarium in verschiedenen Fachgebieten der Zoologie. Enthalten sind über 28,000 Fachausdrücke und Stichwörter der Zoologie der Wirbel- und wirbellosen Tiere, Entomologie, vergleichenden Anatomie, Histologie, Embryologie, Physiologie, Zytobiologie, Genetik, molekularen Biologie und Grenzgebiete wie Biochemie, Biophysik, Ökologie, Ethologie, Bionik usw.

Es wird als Nachschlagewerk für Studierende, Lehrer, Forscher, Übersetzer, wissenschaftlich-technische Informationsmitarbeiter, und diejenigen, die sich mit den obenerwähnten Disziplinen beschäftigen, bezweckt.

德汉动物学词汇

马梅荪 编订

责任编辑 冯宋明

科学出版社出版

北京朝阳门内大街137号

外文印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

*

1987年6月第 一 版 开本: 787×1092 1/32

1987年6月第一次印刷 印张: 13 1/4 插页: 2

印数: 0001—2,500 字数: 486,000

统一书号: 17031·239

本社书号: 4561·17-1

定价: 4.40元

科技新书目: 142—46

前 言

随着我国与世界各国科技文化交流日益发展, 中外文对照的各种科技词汇的需要愈感迫切。继英汉、俄汉、拉汉对照之工具书出版后, 各专业学科的德汉词汇也相继出版。动物学是一个广阔的科学领域, 出版《德汉动物学词汇》大有必要。编者受科学出版社的委托承担了这一任务。初稿于1965年完成, 1979年以来, 又对《词汇》稿进行了修订, 补充了部分新词。

本词汇是一部动物学各分支学科的综合性的德汉词汇。选词范围以《英汉动物学词汇》为参考, 包括脊椎动物学、无脊椎动物学、昆虫学、比较解剖学、组织学、胚胎学、生理学、细胞生物学、遗传学、分子生物学、生物化学、生物物理学、生态学、行为学、仿生学等方面的内容。译名以已出版的各种文本的汉译词汇中通用者为依据, 并采取副科服从主科的原则。本书共计收词约28,000条。

本词汇初稿, 曾由科学出版社请忻介六、庄孝德、伍律三位先生提了宝贵意见, 并得到科学出版社名词室原编辑黄瑾同志的帮助。在修订增补过程中又得到编辑冯宋明同志的热情帮助。最后由盛彤笙先生审校全稿, 特向他们表示衷心感谢。

本词汇的部分整理工作和全部抄录工作是由郭寿萱同志承担的。

希望这本词汇能对德语有一定基础、从事动物学及上述学科工作的学生、教师、科研人员、科技情报工作者以及有关人员有所助益。

由于动物学的分支学科很多, 参考书籍不足, 收词很不齐全。同时限于编者水平, 错误之处在所难免, 敬希广大读者批评指正。

编 者

1984年11月

使用说明

- (1) 本书按字母顺序编排。带形容词的词组，按德文习惯，形容词排在前面，名词排在后面。名词的词性可由形容词的词尾推知：-e指阴性，-er指阳性，-es指中性。
- (2) 词汇后面均指出其所属词类。所用略语如下：
- | | | | |
|------------|---------|-------------|--------|
| <i>m</i> | 阳性名词 | <i>m pl</i> | 阳性复数名词 |
| <i>n</i> | 中性名词 | <i>n pl</i> | 中性复数名词 |
| <i>f</i> | 阴性名词 | <i>f pl</i> | 阴性复数名词 |
| <i>m,n</i> | 阳性或中性名词 | <i>adj</i> | 形容词 |
| <i>f,n</i> | 阴性或中性名词 | <i>v</i> | 动词 |
| <i>f,m</i> | 阴性或阳性名词 | (缩) | 缩写或略语 |
| <i>pl</i> | 复数名词 | | |
- (3) 同一外文词有数种意义时，不同意义的汉名用 (1) (2) (3) ……分开。
- (4) 同一意义的几个不同汉名之间，用逗号“，”分开。
- (5) 动物的门、纲、目、科、属、种、亚种中的德文名称后附拉丁学名，放在()括号内。
- 例：Aal *m* (*Anguilla*) 鳗属
- (6) 外文词中()括号内的字母可以省略。
- (7) 外文词后()括号内所注汉字为该词文种注释。
- (8) 汉名中〔 〕括号内的字可以省略。
- (9) 汉名的意义或用法须加以说明时，注释放在()括号内。
- (10) 同义词用等号“=”连接。

目 录

前 言	iii
使用说明	v
词汇正文	1
附 录	
化学元素表	413

A

A=Adenin *n* 腺嘌呤

A-Agglutinin *n* A 凝集素

A-Agglutino-gen *n* A 凝集原

Aal *m* (*Anguilla*) 鳗属

Aalartige *pl* (*Anguilliformes*) 鳗鲡目

Aalmolche *pl* (*Amphiumidae*) 两栖鲛科

AAM=angeborener Auslösmechani-
mus 先天释放机制

Aasfresser *m* 食尸动物

Aastier *n* 食尸动物

abactinal *adj* 反口的

A-Band *n* A 带(骨骼肌)

Abart *f* 变种, 亚种

Abarthrose *f* 动关节

Abasie *f* 步行不能

Abaufbewegung *f* 浸喙引诱动作

Abbau *m* (1)分解 (2)降解

Abbauprodukt *n* (1)分解产物
(2)降解产物

Abbaustoffwechsel *m* (1)分解代谢
(2)降解代谢

Abbevillian *n* 石核石器

Abdomen *n* 腹〔部〕

Abdomenschwingen *n* 腹部起落运动

Abdominalaorta *f* 腹主动脉

Abdominalatmung *f* 腹式呼吸

Abdominalbein *n* 腹足

abdominale gliedmaße 腹肢

abdominaler Luftsack 腹气囊

Abdominalflosse *f* 腹鳍

Abdominalfuß *m* 腹足

Abdominalganglion *n* 腹神经节

Abdominalmuskel *m* 腹肌

Abdominalnerv *m* 腹神经

Abdominalrippe *f* 腹肋

Abdominalsegment *n* 腹节

Abdominaltergit *n* 腹部背片

abdomineller Typus 腹式〔呼吸〕

Abdruck *m* 化石印痕, 印痕化石

Abdruckverfahren *n* (1)蚀刻技术,
印痕技术, (2)印影培养

Abducenswurzel *f* 〔外〕展神经根

abducieren *v* 〔外〕展

Abduktion *f* 〔外〕展

Abduktor *m* 〔外〕展肌

Abduzens *m* (1)〔外〕展神经 (2)〔眼〕
外直肌

Abduzenskern *m* 〔外〕展神经核

Abendsegler *pl* (*Vespertilionidae*) 蝙蝠科

Aberration *f* (1)畸变 (2)变型

Aberrationsrate *f* 畸变率

Abfall *m* 废物, 三废

Abferkeln *n* 产猪仔

Abfohlen *n* 产驹

abführender Kanal 出水管(海绵)

Abgabe *f* 排出

abgeleitet *adj* 衍生的

Abgriff *m* 衍生, 导出

abhängige Differenzierung 被动分化

Abhangsfortsatz *m* 鞍突

Abhärtungsmittel *n* 固定剂

Abimpfung *f* 继代培养〔物〕, 传代培
养〔物〕

Abiocoen *n* 无机生境

Abiogenese *f* 无生源说

Abiogenie *f* 无生源说

abiotischer Faktor 无生命因素

abiotische Substanz 无生命物质

abirrender Gallengang 迷走胆管

Abkalben *n* 产犊

Abklingen *n* (1)消退 (2)衰变
Abklingkonstante *f* 衰变常数
Abkömmling *m* 后代
Ablageplatzzeigen *n* 产卵地展示
Ablaichen *n* 产卵(鱼)
Ablaichvorspiel *n* 产卵前求偶行为
 (指水栖动物,如鱼、蛙等)
Ablammen *n* 产羔
Ablast *m* 败育
Ableitung *f* 衍生,导出
Ableitungselektrode *f* 导出电极
Ablenkung *f* 迷惑
Ablenkungsmanöver *n* 迷惑伎俩
Ablösungszeremoniell *n* 换班守巢礼节
abnorme Gleichrichtung 异常整流
Abnormität *f* (1)畸形 (2)异常
Abnutzungspigment *n* 衰竭色素,脂色素
ABO-Blutgruppensystem *n* AB₀血型系统
ABO-Inkompatibilität *f* ABO血型不配合
Abomasum *n* 皱胃
Abomasus *m* 皱胃
aboraler Pol 反口极
aborales Organ 反口器
Aboraltentakel *m,n* 反口触手
Abort *m* (1)败育 (2)流产 (3)顿挫
Abortivei *n* 败育卵
abortive Lysogenisierung 流产溶源化
abortive Mitose 败育有丝分裂
abortive Transduktion 流产转导
Abortiv-Infektion *f* 顿挫性感染
Abortus *m* (1)流产 (2)流产胎
Abplattung *f* 变扁
Abranchiaten pl (Abranchiata) 无鳃类
Abräumzelle *f* 消除细胞 = 小神经胶质细胞

Abreaktion *f* 发泄
Absackung *f* (1)被囊作用,包囊现象
 (2)包囊形成
Abscheidung *f* 排泄
Abschlag *m* 合翅
Abschnürung *f* 缢窄,缢痕
Abschuppung *f* (1)脱鳞 (2)脱皮,上皮脱屑
Abschütteln *n* 摇摆杀死
absolute Koppelung 绝对连锁
absolute Muskelkraft 绝对肌力
absolute Produktionsgröße 绝对生产量
absolute Refraktärperiode 绝对不应期
absolute Refraktärzeit 绝对不应期
absolute Schwelle 绝对阈
absolutes Gehör 绝对听觉
absolute Temperatur 绝对温度
Absolutschwelle *f* 绝对阈
Absonderung *f* 分泌
Absonderungsgewebe *n* 分泌组织
Absorbens *n* 吸收剂
Absorbierung *f* 吸收[作用]
Absorption *f* 吸收[作用]
Absorptionsband *n* (1)吸收[光]谱带,吸收[谱]带 (2)吸[收]光带
Absorptionsfähigkeit *f* 吸收能力,吸收量
Absorptionsgewebe *n* 吸收组织
Absorptionskoeffizient *m* 吸收系数
Absorptionskurve *f* 吸收曲线
Absorptionsmittel *n* 吸收剂
Absorptionsspektrum *n* 吸收光谱
Absorptionsstreifen *m* (1)吸收[光]谱带,吸收[谱]带 (2)吸[收]光带
Absorptionsvermögen *n* 吸收能力,吸收量
Absorptionszelle *f* 吸收细胞
Abspaltung *f* (1)分层 (2)分裂

(3) 离析

Abspreizer der Großzehe 拇展肌

Ab sprungalter *n* 跃离〔巢〕年龄

Abstammung *f* (1) 谱系 (2) 由来

(3) 进化

Abstammungslehre *f* 进化论

Abstammungstafel *f* 谱系图

Abstammungstheorie *f* 进化论

absteigende Hohlader 下腔静脉

absteigende Kniegelenkschlagader 膝

降动脉, 膝最上动脉

absteigende Knieschlagader 膝降动

脉, 膝最上动脉

absteigende Körperschlagader 降主动

脉

absteigender Ast 降支

absteigender Dickdarm 降结肠

absteigender Grimmdarm 降结肠

absteigendes Kolon 降结肠

Absterben *n* 死亡

Absterbenskurve *f* 死亡曲线

Absterbensrate *f* 死亡率

Asbtöbung *f* 相斥, 排斥

Abstrich *m* 涂片

Abstrichpräparat *n* 涂片标本

Absturzscheu *f* 怯坠

Abszisin *n* 脱落素

Abtastregelung *f* 扫描调整

Abtasttheorem *n* 扫描定理

Abtastung *f* 扫描

Abteilung *f* 部(分类)

Abtöten *n* 失活, 去生机

Abundanz *f* 多度, 丰度

Abwanderung *f* 迁出

Abwasser *n* 废水, 污水

Abwasseraufbereitung *f* 污水处理

Abwasserbeseitigung *f* 污水处理

Abwasserreinigungsanlage *f* 污水净

化设施

Abwasserverwertung *f* 污水处理, 污
水利用

Abwehr *f* (1) 防御 (2) 〔抵〕抗

(3) 免疫

Abwehrauge *n* 防御眼

Abwehrmechanismus *m* 免疫机制

Abwehrreflex *m* 防御反射

Abwehrspritzen *n* 防御性〔尿〕喷射

Abwehrstellung *f* 防御姿势

Abwehrstoff *m* 防御物质

Abweichung *f* 离差, 偏离, 偏差

abwesendes Glied 失环

Abwölfen *n* 产仔(指狗、狐、狼等犬
科动物而言)

abyssale Zone 深海带

Abyssalsystem *n* 深海系

abyssisch *adj* 深海的

Abyssobenthalbiozönose *f* 深海底群落

Abyssobenthalzone *f* 深海底带

Abyssopelagialbiozönose *f* 远洋深海
群落

Abzieher *m* 〔外〕展肌

Abzieher der Großzehe 拇展肌

Abzieher der kleinen Zehe 小趾展肌

Abzieher des kleinen Fingers 小指展肌

Abziehmuskel *m* 〔外〕展肌

Acantharia (拉) 棘骨虫亚纲

Acanthin *n* 棘质

Acanthocephala (拉) 棘头纲

Acanthocystis (拉) 刺包虫属

Acanthoden *pl* (Acanthodii) 棘鱼
目

Acanthopterygier *pl* (Acanthoptery-
gii) 棘鳍目

Acapnie *f* 缺碳酸血〔症〕

Acardia *f* 无心〔畸形〕

Acari (拉) 蜱螨目

Acarina (拉) 蜱螨目

Acarodomatien *pl* 螨巢

Acarologie *f* 蜱螨学
Acceleransstoff *m* 加速物质
Acceleranszentrum *n* 加速中枢
Acceleration *f* 加速〔作用〕
Accelerator *m* (1)加速器 (2)加速剂
Accelerin *n* 促凝血球蛋白
Accessorius *m* (1)背脊肋肌 (2)副神经
acephale Larve 无头幼虫
Acephalie *f* 无头畸形
Acephalocyste *f* 无头囊
Acervulus *m* 脑砂
Acetabulum *n* (1)髌臼 (2)基节臼 (昆虫) (3)腹吸盘
Acetat *n* 乙酸盐、酯或根
 α -Acetohydroxybutyrat *n* (1) α -乙酰羧基丁酸 (2) α -乙酰羧基丁酸盐、酯或根
Acetokarmin *m, n* 乙酰卡红
Aceton *n* 丙酮
Acetonkörper *m* 酮体
Acetonurie *f* 丙酮尿
Acetylcholin *n* 乙酰胆碱
Acetylcholinesterase *f* 乙酰胆碱酯酶
Acetyl-CoA *n* 乙酰辅酶A
Acetylcoenzym A *n* 乙酰辅酶A
Acetyl-Glucosamin *n* 乙酰氨基葡萄糖, *N*-乙酰葡萄糖胺
Achaliasie *f* 弛缓不能, 失弛缓性
achiasmatisch *adj* 无交叉的
Achillesflechte *f* 跟腱
Achillessehne *f* 跟腱
Achillessehnenreflex *m* 跟腱反射
Achordaten *pl* 无脊索动物
Achrodextrin *n* 消色糊精
Achromasie *f* (1)色素缺乏 (2)全色盲 (3)核中染色质排出
Achromat *m* (1)消色差透镜 (2)色

盲者
Achromatin *n* 非染色质
achromatisch *adj* (1)非染色质的 (2)消色差的 (3)无色的
achromatische Figur 非染色质象
achromatischer Apparat 非染色质器
achromatischer Faden 非染色质丝
achromatisches Netz 无色网
achromatische Spindel 非染色质纺锤体
achromatische Zone 非染色质区
achromatophil *adj* 不染色的
Achromatophilie *f* 不染色性
Achromatopsie *f* 〔全〕色盲
achrome Spindel 非染色质纺锤体
A-Chromosom *n* A染色体
Achse *f* 轴
Achsel *f* (1)腋 (2)肩
Achselarterie *f* 腋动脉
Achselbein *n* 肩胛骨
Achselbogen *m* 腋弓
Achselgrube *f* 腋窝
Achselhaar *n* 腋毛
Achselhöhle *f* 腋窝
Achselluftsack *m* 腋气囊
Achsellymphdrüse *f* 腋淋巴结
Achselnerv *m* 腋神经
Achselschlagader *f* 腋动脉
Achselvene *f* 腋静脉
Achsenametropie *f* 轴性屈光不正
Achsenfaden *m* 轴丝
Achsenfaser *f* 轴丝
Achsenfibrille *f* 轴原纤维, 轴纤丝
Achsenfortsatz *m* 轴突
Achsenhöhle *f* 轴窦(胚胎)
Achsenkanal *m* 轴沟
Achsenorgan *n* 轴器
Achsenplasma *n* 轴质, 轴浆
Achsenskelett *n* 主轴骨路

Achsenstab *m* 轴丝
Achsenstäbchen *n* 轴杆
Achsenstrahl *m* 轴辐线
Achsenzelle *f* 轴细胞
Achsenzylinder *m* 轴突, 轴索
Achsenzylinderscheide *f* 神经鞘, 许旺氏鞘
Achtmonatsangst *f* 怯生
Achtstrahlige *pl* (Octocorallia) 八放珊瑚亚纲, 海鸡冠亚纲
Achtungserweisung *f* 示敬
Aciculum *n* (1) 足刺(多毛类) (2) 针毛
Acidität *f* 酸度
acidophile Zelle 嗜酸细胞
Acidose *f* 酸中毒
acinöse Drüse 泡状腺
Acinus *m* (1) 腺泡(末房) (2) 肺泡
Acipenser (拉) 鲟属
Acipenseroidea *pl* (Acipenseroidei) 鲟形目
Acoelen *pl* (Acoela) 无腔目
acöler Wirbelkörper 无凹椎体
Acöloarten *pl* (Acoelomata) 无体腔动物
Acölomer *pl* (Acoelomata) 无体腔动物
acones Auge 无晶锥眼
Acontium *n* 枪丝(毒丝)
Acrania (拉) 头索亚门(无头亚门)
Acranier *pl* (Acraniata) 无头亚门
acraspede Meduse 无缘膜水母
Acridin-Farbstoff *m* 吖啶染料
Acridinorange *f* 吖啶橙
Acroblast *m* 原顶体
Acron *n* 原头区
Acrosom *n* 顶体
ACTH = adrenocorticotropes Hormon 促肾上腺皮质激素

Actin *n* 肌动蛋白, 肌纤蛋白
actinal *adj* 口侧的
Actinfilament *n* 肌动蛋白丝
Actinia (拉) 海葵属
Actiniaria (拉) 海葵目
Actinoceras (拉) 珠角石属
Actinodont *m* 辐射栉牙
Actinomycin *n* 放线菌素
Actinophrys (拉) 太阳虫属
Actinopoda (拉) (1) 辐足亚纲(原生动物) (2) 辐管足目(棘皮动物)
Actinopodium *n* 辐状伪足
Actinopterygii (拉) (1) 辐鳍组(刺鳍组) (2) 辐鳍亚纲
Actinosphaerium (拉) 光球虫属
Actinotaxis *f* 趋日性
Actinotrocha-Larve *f* 辐轮幼虫
Actinotropismus *m* 向日性
Actinozoa (拉) 珊瑚虫纲
Actinula-Larve *f* 辐射幼虫
Actomyosin *n* 肌动球蛋白
Aculea *f* 微刺
Acusticus kern *m* 听神经核
Acusticus (nerv) *m* 听神经
Acusticusstamm *m* 听神经干
Acusticuswurzel *f* 听神经根
Acusticuszweig *m* 听神经支
Acyl-Trägerprotein *n* (脂) 酰(基)载体蛋白
Adamantin *n* 釉质
Adamantoblast *m* 成釉细胞
Adambulacralplatte *f* 侧步带板
Adamsapfel *m* 喉结
Adapedonta (拉) 贫齿亚目
Adaptabilität *f* 适应性
Adaptation *f* 适应
Adaptiogenese *f* 适应性状发生
Adaption *f* 适应
adaptive Färbung 适应色

adaptive Modifikation 适应饰变, 适应改变

adaptive Radiation 适应辐射

adaptives Enzym 适应酶

adaptives System 适应体系

adaptive Zone 适应带

Adaptormolekül *n* 连接分子

adäquale Furchung 近等〔卵〕裂

adäquater Reiz 适宜刺激

Addison'sche Krankheit 阿狄森氏病,

〔肾上腺性〕青铜色皮病

Additionslinie *f* 〔染色体〕加系

additive Polygenie 累加多基因性

additiver Effekt 累加效应

additiver Faktor 累加因子

additive Wirkung 累加效应

Additivität *f* 可加性

Adduktor *m* (1)〔内〕收肌 (2)闭壳肌

Adduktormuskel *m* (1)〔内〕收肌 (2)闭壳肌

Adelphogamie *f* 兄妹交配, 同胞交配

Adelphophagie *f* 同胞互食

Adenase *f* 腺嘌呤〔脱氨〕酶

adendritische Nervenzelle 无树突神经细胞

Adenin *n* (缩 *A*) 腺嘌呤

Adeninukleotid *n* 腺嘌呤核苷酸

Adenin/Thymin-Paar *n* 腺嘌呤胸腺嘧啶对

Adenohypophyse *f* 腺垂体, 腺〔性〕垂体前叶

adenoides Gewebe 腺样组织

Adenom *n* 腺瘤

Adenomer *n* 肝胰节, 腺节

Adenosin *n* 腺〔嘌呤核〕苷

Adenosinase *f* 腺苷酶

Adenosindesaminase *f* 腺苷脱氨酶

Adenosindiphosphat *n* (缩 *ADP*)

腺苷二磷酸

Adenosindiphosphatase *f* 腺苷二磷酸酶

Adenosindiphosphorsäure *f* 腺苷二磷酸

Adenosinkinase *f* 腺苷激酶, 肌激酶

Adenosinmonophosphat *n* (缩 *AMP*)

腺苷一磷酸, 腺苷酸

Adenosinmonophosphatase *f* 腺苷一磷酸酶, 腺苷酸酶

Adenosinmonophosphorsäure *f* 腺苷一磷酸, 腺苷酸

Adenosintetraphosphatase *f* 腺苷四磷酸酶

Adenosintetraphosphorsäure *f* 腺苷四磷酸

Adenosintriphosphat *n* (缩 *ATP*) 腺苷三磷酸

Adenosintriphosphatase *f* (缩 *ATPase*) 腺苷三磷酸酶

Adenosintriphosphorsäure *f* 腺苷三磷酸

S-Adenosylmethionin *n* S-腺苷甲硫氨酸

adenotropes Hormon 促腺性激素

Adenylcyclase *f* 腺苷酸环化酶

Adenylsäure *f* 腺苷一磷酸, 腺苷酸

Adephaga (拉) 肉食亚目

Ader *f* (1)脉 (2)静脉 (3)翅脉

Aderanordnung *f* 脉序

Aderflügler *pl* (Hymenoptera) 膜翅目

Adergeflecht *n* 脉丛

Aderhaut *f* 脉络膜

Aderhäutchen *n* 绒〔毛〕膜

Adermin *n* = Pyridoxin 抗皮炎素, 维生素B₆, 吡哆醇

Adernetz *n* (1)静脉丛 (2)脉络膜

Adernetzarterie *f* 脉络膜动脉
Adernetzvene *f* 脉络膜静脉
Aderung *f* 脉序
Adesmasea (拉) 凿岩蛤亚目
adhärenter Typ 粘连型
Adhäsion *f* 粘连
Adhäsionsfähigkeit *f* 粘着力
Adhäsionskultur *f* 悬滴培养〔物〕
Adiadochokinese *f* 轮替运动不能
Adipogenese *f* 脂肪形成
Adiuretin *n* 抗利尿激素, 加压素
Adjustor *m* 调节肢(软体)
Adjuvans *n* 佐剂
Adoleszenz *f* 青年期, 青春期
adorale Cilienspirale 口缘纤毛旋
adorale Membranellenzone 口缘纤毛带
adorales Membranellenband 口缘纤毛带
adorale Wimperspirale 口缘纤毛旋
ADP = Adenosindiphosphat *n* 腺苷二磷酸
ADP/O-Quotient *m* 腺苷二磷酸商
Adradius *m* 从辐
Adrenalektomie *f* 肾上腺切除术
Adrenalin *n* 肾上腺素
Adrenalorgan *n* 肾上腺
Adrenalsystem *n* 肾上腺系〔统〕
adrenerges System 肾上腺素〔功〕能体系
adrenergisch *adj* 肾上腺素〔功〕能的
Adrenochrom *n* 肾上腺素红, 肾上腺色素
adrenocorticotropes Hormon 促肾上腺皮质激素
adrogenitales Syndrom 肾上腺〔性〕性征综合征, 肾上腺性征异常〔症〕
Adrenosteron *n* 肾上腺雄〔甾〕酮

adrenotropes Hormon 促肾上腺激素
adrenotropisches Hormon 促肾上腺激素
Adsorbens *n* 吸附剂
Adsorption *f* 吸附〔作用〕
Adsorptionsfähigkeit *f* 吸附能力
Adsorptionsmittel *n* 吸附剂
Adsorptionsvermögen *n* 吸附能力
adult *adj* (1)成体的 (2)成虫的
adulte Periode (1)成体期 (2)成虫期
Adulthämoglobin *n* 成人血红蛋白
Adventitialzelle *f* 外膜细胞, 周皮细胞(吞噬细胞)
Adventivembryonie *f* 不定胚生殖
Adynamie *f* 动力缺失, 无力
Aedeagus *m* 阳茎〔端〕
Aegithalidae (拉) 长尾山雀科
aerob *adj* (1)需氧的 (2)需气的
aerobe Atmung 需氧呼吸
aerobe Glykolyse 有氧糖酵解
aerober Organismus 需氧生物
Aerobier *m* 需氧生物
Aerobiont *m* 需氧生物
Aerobiose *f* 需氧生活
aerobischer Metabolismus (1)需氧代谢 (2)需气代谢
Aeroelastizität *f* 气动弹性力学
Aeroplankton *n* 空中浮游生物
Aerosol *n* 〔空〕气溶胶
Aerotaxis *f* 趋气性
Aerotropismus *m* 向气性
Aesthesie *f* 感觉, 触觉
Aesthesiometer *n* 触觉计, 触觉测量器
Aestheten *pl* 微眼
aethiopische Region 非洲区
Aethylendiamintetraessigsäure *f* 乙二胺四乙酸

Aetiologie *f* 病原学, 病因学
Affektambivalenz *f* 情绪矛盾
Affekthandlung *f* 情绪活动, 情绪行为
Affektkrämpfe *pl* 情绪暴发抽搐
Affen *pl* (Anthropoidea) 类人猿亚目
afferente Drosselung 传入抑制
afferente Erregung 传入兴奋
afferente Hemmung 传入抑制
afferente Nervenbahn 传入神经束
afferente Nervenendigung 传入神经末梢
afferente Nervenfaser 传入神经纤维
afferenter Impuls 传入冲动
afferenter Nerv 传入神经, 内导神经
afferentes Neuron 传入神经元
afferentes Signal 传入信号
afferentes Zentrum 传入中枢
Afferenz *f* 传入
Afferenzsynthese *f* 传入综合
affines Signal 吸引信号
Affinität *f* 亲和力, 亲和性
Affinitätsreaktion *f* 亲和反应
Afibrinogenämie *f* 无纤维蛋白原血症
afrikanische Strauße *pl* (Struthioniformes) 鸵形目
After *m* 肛门
Afteranhang *m* 肛附器
Afterarterie *f* 肛门动脉
Afterbucht *f* 肛道, 肛凹
Afterdarm *m* 直肠
Afterdrüse *f* 肛〔门〕腺
Afterfalte *f* 臀褶
Afterfeld *n* (1) 围肛部(棘皮) (2) 臀域
Afterflosse *f* 臀鳍
Afterflügel *m* 小翼羽
Afterfurche *f* 肛沟

Afterfuß *m* (1) 后足 (2) 腹足 (3) 肛足
Aftergrube *f* 肛道
Afterhaut *f* (1) 肛膜 (2) 臀膜
Afterheber *m* 肛提肌
Afterhorn *m* 臀角
Afterkerb *m* 肛沟
Afterklappe *f* 肛板
Aftermembran *f* (1) 肛膜 (2) 臀膜
Afteröffnung *f* 肛门
Afterplatte *f* (1) 肛板 (2) 肛上板 (昆虫)
Afterschaft *m* 副羽
Afterschild *m* 臀板
Afterschleimhaut *f* 肛门粘膜
Afterschließer *m* 肛门括约肌
Afterschließmuskel *m* 肛门括约肌
Aftersiphon *m* (1) 出水管 (2) 尾肛管(蚊幼虫)
Afterskorpione *pl* (Pseudoscorpiones) 拟蝎目
Afterspinnen *pl* (Opiliones) 盲蛛目
agame Fortpflanzung 无配〔子〕生殖, 无融生殖
Agamen *pl* (Agamidae) 板鳞蜥科
Agameon *n* 无配生殖种
agamer Komplex 无配系群
Agamet *m* 拟配子(用于生殖的未分化细胞)
agamische Fortpflanzung 无配〔子〕生殖, 无性生殖
agamischer Komplex 无配系群
Agammaglobulinämie *f* 无 γ 球蛋白血〔症〕
Agamobium *n* 无性世代
Agamogenese *f* 无配〔子〕生殖, 无性生殖
Agamogonie *f* 无配〔子〕生殖, 无性

生殖
Agamogynomonoezie *f* 无融兼雌两性
Agamomonoetrie *f* 无融兼两性
Agamont *m* 无融个体
Agamospermie *f* 无融结籽
Agamospezies *f* 无性种, 无融合生殖种
Agar 琼脂
Agaragar *n* 琼脂
Agarkultur *f* 琼脂培养
Agarnährboden *m* 琼脂培养基
Ageusie *f* 味觉缺失, 失味症
agglutinable Substanz 可凝集物质
Agglutination *f* 凝集〔现象〕, 凝集〔作用〕
Agglutinationsreaktion *f* 凝集反应
Agglutinationsversuch *m* 凝集试验
agglutinierbar *adj* 可凝集的
Agglutinin *n* 凝集素
Agglutinin Anti-A *n* 抗A凝集素
Agglutinin Anti-B *n* 抗B凝集素
Aggluti: o: en *n* 凝集原
Aggregat *n* (1)集合, 聚集 (2)集合物
Aggregatchromomer *n* 聚合染色粒
Aggregatdominanz *f* 聚加显性, 总显性
Aggregation *f* (1)群聚 (2)族聚 (3)聚集〔作用〕 (4)聚集态
Aggregationsart *f* 集合种
Aggregatplasmodium *n* 聚合原质团
Aggression *f* 攻击
Aggressionstrieb *m* 攻击的冲动, 攻击欲
Aggressionsventil *n* 攻击阀
Aggression zum Beuteerwerb 掠夺攻击, 捕食攻击
Aggression zwischen ♂雄性间攻击

Aggressivdrohen *n* 攻击性恐吓, 攻击威慑
aglomeruläre Niere 无肾小球肾
Aglykon *n* 糖苷配基
Agnathen *pl* (Agnatha) 无颌纲
Agnosie *f* 认识不能, 失认
Agon *n* 辅基
Agonist *m* 主动肌, 主缩肌(与拮抗肌对立)
agonistisches Verhalten 好斗行为
agranuläres endoplasmatisches Retikulum 无粒内质网 = 光面内质网
Agranulozyt *m* 无粒白细胞
Agranulozytose *f* 粒细胞缺乏症
Agrobiologie *f* 农业生物学
Agutis *pl* (Dasy proctidae) 刺豚鼠科
Aha-Erlebnis *n* “啊哈”经验
Ahnentafel *f* 系谱表
A Horizont *m* A层
A₀ Horizont *m* A₀层
Akapnie *f* 缺碳酸血〔症〕
akaryotische Vererbung 无核遗传
AKF = Autokorrelationsfunktion *f* 自相关函数
Akinese *f* (1)静态 (2)无裂生长 (3)运动不能
akinetisch *adj* (1)运动不能的 (2)无着丝粒的
Akklimatation *f* (1)风土化 (2)驯化 (3)服水土, 水土适应, 气候适应
Akklimatisation *f* (1)风土化 (2)驯化 (3)服水土, 水土适应, 气候适应
Akklimatisierung *f* (1)风土化 (2)驯化 (3)服水土, 水土适应, 气候适应
Akkomodation *f* (1)适应 (2)调节
Akkomodationsmuskel *m* 调节肌
Akkomodationsreflex *m* 调节反射
Akne *f* 痤疮
Akonitase *f* 〔顺〕乌头酸酶

Akontium *n* 枪丝(毒丝)
Akranier *pl* (Acrania) 头索亚门(无头亚门)
Akridinorange *f* 吖啶橙
Akrodont *m* 端生牙, 端生齿
Akromegalie *f* 肢端巨大症
Akromelanismus *m* 先端变黑
Akromikrie *f* 肢端过小症
Akromion *n* 肩峰
Akron *n* 原头区
Akrosom *n* 顶体
Akrosomenreaktion *f* 顶体反应
Akrosomfaden *m* 顶体丝
Akrosyndese *f* 端部联会
akrozentrisches Chromosom 具近端着丝粒染色体
Aktin *n* 肌动蛋白, 肌纤蛋白
Aktinula *f* 辐射幼虫
Aktionsakzeptor *m* 作用受体
Aktionsbereitschaft *f* 行动准备, 待机而动
Aktionskatalog *m* 行为一览表
Aktionspotential *n* 动作电位
Aktionsradius fliegender Tiere 飞行动物的活动半径
Aktionsraum *m* 活动空间
Aktionsspektrum *n* 作用光谱
Aktionsstrom *m* 动作电流
Aktionssubstanz *f* 神经递质
Aktionssystem *n* 行为体系
Aktionstemperatur *f* 作用温度
Aktivator *m* 激活剂
Aktivatorenzym *n* 激活酶
aktive Immunisierung 主动免疫法, 主动免疫接种
aktive Immunität 主动免疫
aktiver Kontraktionsprozeß 主动收缩过程
aktiver Schlag 主动搏动

aktiver Transport 主动运输, 活性运输
aktives Zentrum 活性中心
aktivierte Essigsäure 活性乙酸(即乙酰辅酶A)
Aktivierung *f* 激活作用, 活化
Aktivierungsenergie *f* 激活能, 活化能
Aktivierungswärme *f* 活化热
Aktivität *f* (1)活性 (2)活力 (3)活度
Aktivitätsanalyse *f* 活性分析
Aktivitätsgrenze *f* 活动限度
Aktivitätsmaximum *n* 最大活[动]度
Aktivitätsphase *f* 活动期
Aktivitätsrhythmus *m* 活动节律
Aktograph *m* 动作描记器
Aktomyosin *n* 肌动球蛋白
Akumeter *n, m* 听力计, 听力测验器
Akustikus (nerv) *m* 听神经
akustische Kommunikation 音响通信
akustischer Nerv 听神经
akustischer Sinn 听觉
akustisches Nachbild 音响性后象
akustisches Signal 听觉信号
akustisches Sinnesorgan 听觉器
akustisches Zentrum 听觉中枢
Akzelerans (nerv) *m* 加速神经
Akzeleransstoff *m* 加速物质
Akzeleration *f* 加速[作用]
Akzelerator *m* (1)加速器 (2)加速剂
Akzeptor *m* 受体
Akzeptorhypothese *f* 受体假说
akzessorische Drüse 附腺
akzessorische Metaphaseplatte 副赤道板, 副中期板
akzessorische Nebenniere 副肾上腺
akzessorische Nidamentaldrüse 副壳

腺
akzessorischer Kern 副核(动眼神经)
akzessorisches Atmungsorgan 副呼吸器
akzessorisches Chromosom 副染色体
akzessorisches Herz 辅〔助〕心
akzessorisches Organ 附器
akzessorisches Pigment 辅〔助〕色素
akzessorisches pulsierendes Organ 副搏动器
akzessorische Tränendrüse 副泪腺
Akzessorius *m* 副神经
Akzessoriuskern *n* 副神经核
Akzessoriuswurzel *f* 副神经根
akzidentelle Regeneration 偶发再生
Ala (拉) (1)翼 (2)翅
Alanin *n* (缩 Ala) 丙氨酸
Alanin-Transfer-RNA *f* 丙氨酸转移 RNA
Alanyl *n* 丙氨酰〔基〕
Alarmsignal *n* 警告信号
Alarmstoff *m* 警报物质
Alarmverhalten *n* 警告行为
Alaudidae (拉) 百灵科
Alaun-Hämatoxylin *n* 明矾苏木精
Albinismus *m* 白化〔病〕
Albino *m* 白化体
Albumen *n* (1)蛋清 (2)蛋清清蛋白 (3)清蛋白, 白蛋白
Albumin *n* 清蛋白, 白蛋白
albuminartig *adj* 蛋白样的
Albuminat *n* 清蛋白盐
Albuminoid *n* (1)硬蛋白 (2)类蛋白
albuminoide Entartung 蛋白样变性
albuminös *adj* 蛋白的
Albuminose *f* 〔蛋白〕脉
Albuminurie *f* 蛋白尿
Albumoidkörper *m* 蛋白体

Albumose *f* 脉
Alcedinidae (拉) 翠鸟科
Alcyonaria (拉) 八放珊瑚亚纲, 海鸡冠亚纲
Alcyonium (拉) 海鸡冠属
Aldehydase *f* 醛酶
Aldehyddehydrogenase *f* 醛脱氢酶
Aldehydoxydase *f* 醛氧化酶
Aldolase *f* 醛缩酶
Aldosteron *n* 醛固酮, 醛甾酮
alecithales Ei 无黄卵
Aleuron *n* 糊粉
Aleuronkorn *n* 糊粉粒
Algebra der Logik 逻辑代数
Algorithmentheorie *f* 算法理论
algorithmische Sprache 算法语言
Algorithmus *m* 算法, 规则系统
Alimentärer Kanal 消化管, 消化道
Alisphenoid *n* 翼蝶骨
Alkaliion *n* 碱离子
Alkalimetrie *f* 碱定量法
Alkalireserve *f* 碱储〔量〕
Alkalisierung *f* 碱化〔作用〕
alkalische Phosphatase 碱性磷酸〔酯〕酶
Alkaloid *n* 生物碱
Alkalose *f* 碱中毒
Alkapton *n* 尿黑酸
Alkaptonurie *f* 尿黑酸尿
Alkoholdehydrogenase *f* 〔乙〕醇脱氢酶
alkoholische Gärung 乙醇发酵, 酒精发酵
Alkoholismus *m* 醇中毒, 酒精中毒
Allanto chorion *n* 尿囊绒〔毛〕膜
allantoide Placenta 尿囊胎盘
Allantoin *n* 尿囊素
Allantois *f* 尿囊
Allantoisarterie *f* 尿囊动脉